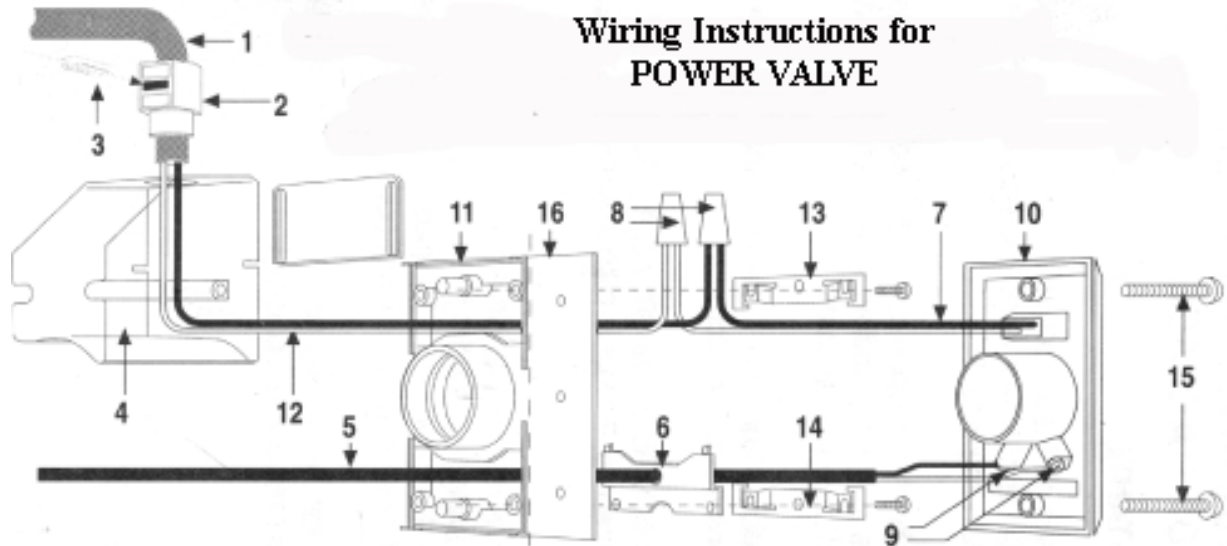


WIRING INSTRUCTIONS FOR POWER VALVE (English/French)



- ENGLISH

Safety Instructions

For Household Use Only.

Install only on a normal 120V, 60Hz, 7A supply protected by a maximum 15A over-current protective device.

The pin connector on this type of wall valve is intended for use on a normal 120V, 60Hz, 7A supply only. It is required to be wired by a qualified electrician and is required to conform to local electrical codes.

Warning: To reduce risk of fire and electric shock, connect only Allegro Super Deluxe "Direct Connect" electric hose.

Do not operate hoses on wet surfaces.

NEW CONSTRUCTION

1. Install Building Wire Constructors (1) through the approved type electrical Connector(2) (supplied) until they produce approximately six inches from connector. Seat connector firmly into the opening atop the WIRING COMPARTMENT (4). Insert and secure LOCKING TAB(3).
2. Splice wires from INLET VALVE RECEPTACLE (7) to the protruding building wire conductors with #31 TWIST-ON WIRE CONNECTORS (8) (not supplied).

Note: White wire to the white wire & black wire to black wire.

3. Feed LOW VOLTAGE RELAY WIRES (5) through opening in the LVT COVER PLATE(6) and connect to the two contact screws of INLET VALVE FACE PLATE(9).
4. Push Inlet Valve face plate (10) into MOUNTING PLATE (11). At the same time, push ELECTRICAL CONDUCTORS (12) and connectors (8) into WIRING COMPARTMENT(4). Back out the two screws that hold the wiring compartment in place. Slip upper a finished-wall clip (13) with MOUNTING SCREWS (supplied).
5. Install the lower FINISHED WALL CLIP (14) with screws (supplied).
6. Secure Inlet Valve face plate (10) to mounting plate (11) using the two supplied colour matched SCREWS(15).

EXISTING CONSTRUCTION

After pipe, low voltage relay control wire, electrical building wires and opening in wall has been cut:

1. Remove mounting plate NAILING FLANGE (16). Use a hack saw or score with razor knife along dotted line and snap off.
2. Repeat step one (from New CONSTRUCTION).
3. Install modified mounting plate with short 90° elbow glued in position into wall opening.
4. Repeat steps 2-6 (from NEW CONSTRUCTION).

- FRENCH

Instruction de sécurité

Pour emploi dans l'intérieur de maison seulement.

Installez prise sur une réserve 120v, 60Hz, 7A protégée par un dispositif protecteur de surcourant avec maximum de 15A. Le connecteur d'épingle de ce système (Type A) était fait pour être utilisée avec une réserve nominal de 120v, 60Hz, 7A seulement. Il est nécessaire d'avoir un electricien qualifié pour faire l'installation. C'est aussi requis de conformer des codes électrique de votre quartier.

Attention! Pour éviter incendie et décharge, reliez-le seulement avec un embou/hayden superhose ou combinaison de superhose Ilqu'est fait pour un prise d'air pour système centraux d'aspiration Type A.

N'utilisez pas les tuyaux sur les surfaces qui sont humides.

NOUVELLE CONSTRUCTION

1. Passez les FILS CONDUCTEURS DE BÂTIMENT(1) dans un CONNECTEUR Électrique certifié(2) (fourni) jusqu'à ce qu'ils dépassent d'environ 15 cm du connecteur. Installez fermement le connecteur dans l'ouverture sur le dessus du COMPARTIMENT DE CÂBLAGE (4). Insérez et fixez l'ATTACHE (3).
2. Épousez les fils à partir du RÉCEPTACLE DE LA SOUPE D'ADMISSION (7) et connectez-les aux fils conducteurs de bâtiment qui dépassent avec des CONNECTEURS DE FILS VISSABLES #31 (8) (non fournis). Note: Fil blanc à fil blanc, fil noir à fil noir.
3. Insérez le FILS DU RELAIS À FAIBLE TENSION (5) à travers l'ouverture dans la PLAQUE DE RECOUVREMENT(6) et branchez-les aux deux vis de contact de la PLAQUE DE LA SOUPE D'ADMISSION AVANT (9).
4. Poussez la plaque de soupape d'admission avant(10) dans la PLAQUE DE MONTAGE(11). Simultanément, poussez les CONDUCTEURS ÉLECTRIQUES (12) et les connecteurs(8) dans le COMPARTIMENT DE CÂBLAGE(4). Dévissez les deux vis qui maintiennent le compartiment de câblage en place. Glissez le DISPOSITIF DE FIXATION MURAL supérieur(13) en dessous des têtes de vis et fixez fermement le compartiment de câblage et le dispositif de fixation mural supérieur (13) en place au moyen des VIS D'INSTALLATION (15)(fournies).

CONSTRUCTION FINIE

Après que le tuyau, le fil de contrôle du relais à faible tension, les fils électriques de bâtiment et l'ouverture dans le mur ont été découpés:

1. Enlevez le REBORD DE FIXATION de la plaque de montage (16). Au moyen d'une scie à métaux ou d'un couteau utilitaire tranchant, entaillez-le le long de la ligne pointillée et brisez-le.
2. Répétez l'étape 1 (voir NOUVELLE CONSTRUCTION)
3. Installez la plaque de montage modifiée au moyen d'un petit coude de 90° fixé en place dans l'ouverture du mur avec de la colle.
4. Répétez l'étape 2 à 6 (voir NOUVELLE CONSTRUCTION).